

Dorit Aurich und Julia Niehaus

Redaktionsbüro für Verlage, Unternehmen und Museen

Von der Idee bis zur Druckvorstufe

Seit 20 Jahren stehen wir Sachbuchverlagen und Institutionen als engagierte, verlässliche und moderne Partner zur Seite. Das Angebot unseres Redaktionsbüros umfasst alle Schritte vom Projektmanagement bis zur Textarbeit, ob in Word oder InDesign, in Redaktionssystemen oder im PDF. Wir arbeiten allein, zu zweit oder im Team mit Autorinnen und Experten, Übersetzerinnen, Fotografen und Illustratoren, Grafikern, Bildredakteuren, App- und E-Book-Entwicklern.

Lektorat

Buchkonzeption und -entwicklung

Übersetzung, alle gängigen Sprachen

Korrektorat und Schlussredaktion

Bildredaktion und Bildbearbeitung

Layout, Satz, Druck-PDF

Projektmanagement

Kontakt

Redaktionsbüro lektorat plus

E-Mail info@lektoratplus.de

Website www.lektoratplus.de

Julia Niehaus

Heckmannufer 6a

10997 Berlin

Telefon 030 20 45 05 60

Mobil 0177 524 78 68

E-Mail niehaus@lektoratplus.de

Dorit Aurich

Seekorso 16

14089 Berlin

Telefon 030 30 88 26 06

Mobil 0177 431 49 26

E-Mail aurich@lektoratplus.de

Leistungen

Womit wir uns beschäftigen ...

Autorenbücher und Lizenzen
 Bildbände und Monografien
 Ratgeber und Nachschlagewerke
 Content-Verwertung
 Relaunches und Updates
 Kataloge und Broschüren

Worin wir uns auskennen ...

Biografien und Autobiografien
 Geschichte und Zeitgeschehen
 Kinder- und Jugendbuch
 Kochen und Lifestyle
 Kunst, Fotografie und Architektur
 Ratgeber: Sport, Styling, Do it yourself, Handarbeit
 Reiseführer
 Theater und Musik

Auftraggeber

Verlage:

ADAC
 Bintang Buchservice
 Copress
 Dorling Kindersley
 Duden
 Edel Books
 Gerstenberg
 Henschel
 MairDumont
 National Geographic
 Propyläen
 Residenz
 Schott
 Stiebner
 Taschen
 Ullmann

Museen und Kulturinstitutionen:

Berlinale – Internationale Filmfestspiele Berlin
 Bundesministerium für Bildung und Forschung
 Bundesministerium für Europa, Integration und
 Äußeres, Österreich
 Deutsches Historisches Museum
 Staatliche Museen zu Berlin – Preußischer
 Kulturbesitz
 Stadtmuseum Berlin
 Verein der Freunde der Nationalgalerie

Julia Niehaus ...

studierte Geschichte, Anglistik und Germanistik in Bonn. Von 1994 bis 1997 war sie Lektorin bei der Verlagsgruppe Bruckmann in München, wo sie das Programm von Copress Sport betreute.

1997 machte sie sich in Berlin selbstständig. Im Auftrag verschiedener Verlage setzte sie die Arbeit an Originalausgaben fort: Von der Konzeption bis zur Arbeit mit dem Autor übernimmt Julia Niehaus alles, was die Realisation einer Buchidee und die Betreuung eines Manuskriptes bis zum Druck erfordern. Als Projektmanagerin plant und leitet sie Lizenzproduktionen sowie Publikationen für Museen und Kulturinstitutionen.

Von 2003 bis 2006 betreute sie das Verlagsprogramm der Zeitschrift Theater der Zeit. Seit 2012 ist sie Mitglied der Redaktion der Berlinale, 2016 übernahm sie deren Leitung.

Dorit Aurich ...

studierte Geschichte und Französisch in Köln und Lille/Frankreich. Als Lektorin bei der Könemann Verlagsgesellschaft in Köln verantwortete sie von 1997 bis 2001 Originalausgaben und Lizenztitel in Deutsch und weiteren Sprachen.

2001 gründete sie in Berlin ihr Redaktionsbüro. Seitdem lektoriert sie Sachbücher für verschiedene Verlage. Darüber hinaus prüft und erarbeitet sie Konzepte, findet Autoren und Übersetzer für vielfältige Themen und adaptiert Texte und Bilder an den deutschen Markt. Ein Schwerpunkt ist die Zusammenarbeit mit prominenten Autoren an Biografien und Sachbüchern.

Für Museen und Kulturinstitutionen betreut und bearbeitet sie Ausstellungstexte, Kataloge und wissenschaftliche Publikationen.

Für Unternehmen lektoriert und produziert sie Corporate Books, Geschäftsberichte, Schulungsunterlagen, Websites und Magazine.